



UNIVERSITÀ DI CATANIA
Dipartimento di Scienze Umanistiche

DISCIPLINA	Fondamenti e Strutture della Lingua Latina
Settore scientifico disciplinare	L-FIL-LET/04
Docente	Milazzo Vincenza
Anno di corso:	II anno mutua dal I anno del CdL in Lingue e Culture Europee, Euroamericane e Orientali
Periodo didattico (semestre):	I
Totale crediti: CFU	9
Lezioni frontali: CFU	54
Obiettivi del corso:	<p>Il corso intende fornire agli studenti, in particolare a quelli del corso di laurea triennale in “Lingue e culture europee, euroamericane ed orientali”, conoscenze linguistiche elementari (fonetiche, morfologiche, sintattiche) di lingua latina, strumento indispensabile per il corretto apprendimento non solo delle lingue romanze (francese, spagnolo, portoghese, rumeno, oltre che italiano), ma anche per quello delle lingue tedesca (in particolare per quanto riguarda la sintassi) e inglese (soprattutto per quanto concerne il lessico). Competenze da raggiungere: a) acquisizione delle strutture fondamentali della lingua latina; b) comprensione di testi elementari in lingua originale e di testi più complessi anche mediante l’ausilio di una traduzione in lingua moderna.</p> <p>The course intends to provide the students with the instruments to know the fundamental structures of latin language and to understand various kinds of texts.</p>
Contenuti del corso	<p>Il corso si articola in tre moduli di 3 CFU ciascuno. I moduli A e B vanno accorpati. Il modulo C è autonomo. I primi due moduli forniranno gli elementi fondamentali per comprendere la struttura della lingua latina e permettere la lettura (autonoma o con l’ausilio di una trad. in lingua moderna, nel caso di testi più complessi) di testi appartenenti a tutto l’arco della latinità. Il modulo C si sofferma sul significato dei concetti di latino volgare, latino cristiano e latino tardo e affronta i problemi inerenti le loro relazioni reciproche, anche attraverso la lettura e il commento di testi.</p> <p>Fundamental structures of latin language and their different features along the centuries.</p>
Programma	<p>A + B Fondamenti: (3 CFU + 3 CFU). Fonetica: la pronuncia del latino; le leggi dell’accento. Alcuni casi di consonantismo e di vocalismo. Morfologia: il sistema nominale: le declinazioni (sostantivi e aggettivi); i pronomi; il sistema verbale: l’opposizione <i>infectum/ perfectum</i>; le coniugazioni regolari; cenni sulle coniugazioni anomale. Elementi di Sintassi: la concordanza, la funzione dei casi. La frase semplice: il nucleo e la sua struttura; gli altri elementi della frase semplice; la funzione del verbo nella struttura di frase. La frase complessa: la struttura; marche grammaticali della coordinazione e della subordinazione.</p> <p>La parte teorica sarà accompagnata dalla traduzione guidata di testi</p>

appartenenti a tutto

l'arco della latinità. Particolare attenzione sarà dedicata al lessico.

Testi:

Lo studio delle strutture elementari della grammatica latina può essere condotto o su una qualsiasi grammatica scolastica visionata dal docente o su uno dei seguenti testi consigliati:

M. Geymonat – L. Fort, *Dialogare con il passato. Corso di lingua latina*, Bologna, Zanichelli, 1998; N. Flocchini – P. Guidotti Bacci – M. Moscio, *Il latino di base. Teoria ed esercizi*, Milano, Bompiani, 2003; F. Piazzì, *Breve iter. Grammatica e Lessico essenziale di latino*, Bologna, Cappelli, 2000; F. Piazzì, *Semel iterumque. Corso di lingua e civiltà latina*, Bologna, Cappelli, 2004; N. Flocchini - P. Guidotti Bacci - M. Moscio, *Sermo et humanitas*, Milano, Bompiani Scuola, 2012.

Cui è da aggiungere:

A. Traina - G. Bernardi Perini, *Propedeutica al latino universitario*, Bologna, Pàtron, 2007 (ediz. riveduta e aggiornata), capp. II-VI (pp. 47-235 dell'ediz. 1998⁶).

C Latino volgare, latino cristiano, latino tardo: questioni teoriche e testi (3 CFU):

Testi:

J. Schrijnen, *I caratteri del latino cristiano antico*, con un'appendice di C. Mohrmann, trad. it., Bologna, Pàtron, 1977;

E. Löfstedt, *Il latino tardo: aspetti e problemi*, con una nota e appendice bibliografica di G. Orlandi. trad. it, Brescia, Paideia, 1980;

A. De Prisco, *Il latino tardoantico e altomedievale*, Roma, Jouvence, 1991, pp. 7-91;

M. Morani, *Introduzione alla linguistica latina*, München, Lincom, 2000, pp. 59-112.

Due saggi a scelta dello studente tra:

C. Fredouille, "*Latin chrétien*", ou "*Latin tardif*"?, «Recherches Augustiniennes», 29, 1996, pp. 5-23; O. García de la Fuente, *Latín bíblico y latín cristiano: coincidencias y discrepancias*, «Recherches Augustiniennes»,

29, 1996, pp. 25-41; G. Calboli, *Latino volgare e latino classico*, in *Lo spazio letterario del Medioevo I Il Medioevo latino*, 2, Roma, Ed. Salerno, 1994, pp. 11-62; A.L. Prosdocimi, *Le lingue dominanti e i linguaggi locali in*

Lo spazio letterario di Roma antica 2: La circolazione del testo, Roma, Ed. Salerno, 1993², pp. 11-91; M. Perugi, *Dal latino alle lingue romanze*, *ibid.*,

pp. 63-111; P. Stotz, *Le sorti del latino nel Medioevo*, *ibid.*, pp. 153-190.

Due saggi a scelta dello studente tra quelli contenuti nei seguenti volumi:

La transizione dal latino alle lingue romanze. Atti della tavola rotonda di linguistica storica. Università Ca' Foscari di Venezia, 14-15 giugno 1996, a cura di J. Herman – L. Mondin, Tübingen, Niemeyer, 1998;

La preistoria dell'Italiano. Atti della tavola rotonda di linguistica storica. Università Ca' Foscari di Venezia, 11-13 giugno 1998, a cura di J. Herman – A. Marinetti, Tübingen, Niemeyer, 2000;

Il latino e i cristiani. Un bilancio all'inizio del terzo millennio, a cura di E. dal Covolo e M. Sordi, Città del Vaticano, 2002;

Latin écrit-Roman oral? De la dichotomisation à la continuité, a cura di M. Van Acker, R. Van Deyck e M. Van Uytvanghe, Turnhout, Brepols, 2008;

Anno Accademico 2013-2014

	<p><i>Acti dei Convegni internazionali su <i>Latin vulgaire - latin tardif</i>, pubblicati a scadenza triennale a partire dal 1987</i></p> <p>Il numero di pagine è indicato nella misura di 100 pp. circa per ogni CFU.</p> <p>Nel corso delle lezioni saranno letti, tradotti e commentati testi di autori appartenenti alla tarda antichità.</p>
Ricevimento	<p>consultare la scheda online della sezione docenti</p> <p>Milazzo Vincenza</p>
Modalità di accertamento della preparazione	<p>Verifiche periodiche; Esame finale.</p>
Altro	

Il Docente
Prof.ssa Vincenza Milazzo